

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 3 fl. 50 cr., 1 an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

INSERȚIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oră 6 cr.,
a treia-oră 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplace Nr. 15.

Se prenumără și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază

Nimeri singuratici la 5 cr. se vând la „Tipografia”, soc. pe acțiun

Nimeri singuratici la 20 bani se vând la librăria G. Cărlan, Ploesti

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

De ce tace?

(S). A vorbit de atâtea-ori ministrul-president Széll în camera maghiară. A vorbit la toate și despre toate, dar în chestia națională nici un cuvânt.

De ce păstrează ministrul-president o tăcere atât de mistică, tocmai în chestia aceasta, cea mai importantă dintre toate câte îl preocupă?

Și chestia națională trebuie să-l preocupe, căci e cea mai arzătoare și cea mai urgentă, dintre toate chestiile cari își așteaptă rezolvarea.

Să n-o cunoască din destul? Nu o putem crede, pentru-că un politician de calibrul său, trebuie să fie în curent cu toate problemele mari, încredințate delegării sale.

Nu a avut ocaziune până acum să se pronunțe în chestia națională? N-o poate afirma nimeni, pentru-că ocaziune a avut, și ocaziune i s-a dat.

A avut ocaziune atunci, când i s-a rostit în dietă cuvântul-program, în care s'a ocupat cu toate chestiile mai mari, afară de chestia națională.

A avut ocaziune atunci, când a luat cuvântul să-și motiveze și apere bugetul, cu care ocaziune asemenea a atins multe chestii însemnate, dar de chestia națională nu a făcut nici o pomenire.

În schimb a zugrăvit stările viitoare din țară într-un mod foarte poetic, folosind o figură oratorică de rară frumusețe, cu care a captivat auditorul. A asemănat stările din trecut cu holda în care ferul plugului a făcut brazde lungi și adânci; dar a venit harnicul muncitor cu grapa, a nivelat brazdele și acum va veni altul și va arunca sămânța și rod va eși din arătură, rod pe care-l vor culege urmașii.

Frumoasă asemănare!

Domnul prim-ministru se ne permită însă să facem o mică corectură în figura sa oratorică. Să nu uite domnul prim-ministru, că holda, înainte de a fi fost arată, înainte de a se face în ea brazde lungi și adânci, a fost sămânțată, cu intoleranță, ilegalitate, corupție și alte buruieni specifice maghiare, ear' acum, când harnicul muncitor a nivelat-o cu grapa conciliantei, să nu creadă că rodul va fi altul, decât numai acela care poate eși din sămânța aruncată. Va trebui plivită încă, bine plivită holda, înainte de a putea da roadele pe cari, nu domnul Széll, ci țara le așteaptă!

Dar' să luăm firul întrerupt.

Domnul Széll i s-a luat singur în două îndurări ocaziune de a face declarații în dietă asupra programului sau de muncă, dar în chestia națională nu a vorbit nimica.

De ce tace domnul Széll?

A treia ocaziune i s'a dat din partea deputatului Komjáthy, care l-a provocat de-a dreptul să spună care îi este programul în chestia națională, căci „focul arde sub poartă și la o bună ocaziune flacăra poate să izbucnească”. Domnul Széll însă a tăcut și de astă-dată.

De ce tace domnul Széll?

Pentru-că tăcerea i s-a impune? Politica națională maghiară îl silește să tacă și să nu atingă chestia națională ca punct luat în programul său. Domnul Széll are misiunea să facă alte lucruri, să netezească holda cu grapa, să prepare terenul pe seama celui-ce va veni cu sacul cu sămânțe, ca să le arunce în holdă.

Și omul acesta e — Apponyi.

E mai mult ca sigur, că ministrul de interne va trece, mai curând sau mai târziu, în mâinile contelui Apponyi, — cu timpul chiar și președinția cabinetului maghiar, — ear' Széll nu vrea să facă declarații și să iee angajamente pentru un viitor peste care nu va mai fi el stăpân.

Chestia națională, împreună cu sta-tificarea administrației, sunt probleme rezervate pe seama contelui Apponyi,

care de mult se ocupă cu ele, ear' referitor la chestia națională a făcut chiar promisiuni la congresul de pace din Bruzella, declarând dlui Porumbaru, fost ministru român, că atunci când îi va da mâna, are să o rezolveze în mod echitabil și just.

Eată de ce dar' domnul Széll tace în chestia națională. Pentru-că nu vrea să iee angajamente pentru — altul.

Asta nu ne împiedecă însă pe noi, să-l somăm și din a noastră parte, să ne spună, că atâta cât va fi el conducătorul ministerului de interne, ce atitudine are să observe față de noi?

A declarat în fața parlamentului, că în acțiunile sale va fi condus de lege, drept și dreptate.

Întrebăm pe domnul Széll, că dacă într'adevăr legea și legalitatea îl călăuzește, are de gând să execute legea despre egală îndreptățire a naționalităților?

Dacă dreptul și dreptatea îi zace dlui Széll la inimă, îl întrebăm: are de cuget să abroage ordonanțele guvernelor premergătoare, absurde și ilegale, prin cari activitatea comitetului nostru național este suspendată, ear' organizația politică pe basă națională interzisă?

Dacă ține la lege, drept și dreptate, are de cuget domnul Széll să restabilească pe seama naționalităților din patrie dreptul de liberă intrunire și de liberă discuție?

Ori-ce planuri ar ave domnul Széll pentru viitorul cel mai apropiat și ori-cât de puțin ar ave de gând să rămână în fruntea guvernului, noi lui îi adresăm întrebările, pentru-că astăzi el e șeful puterii de stat.

Un guvern, care se laudă că e condus de sentimentul dreptății, al legii și al dreptului, nu poate să tacă în fața unei chestii arzătoare. Va trebui să vorbească, fie-i vieța ori-cât de scurtă.

Să vorbească deci dl Széll. Să se declare în chestia națională.

Sibiu, 24 Martie n.

Judecătoria curială în chestii electorale preocupă astăzi spiritele în parlamentul maghiar, pentru-că se crede, că imediat după votarea ei se vor face schimbări de persoane în simul cabinetului. Proiectul de lege e gata, întregul amăsurat înfelegerei stabilite între actualul ministru-president și opoziția unită de odinioară, și în curând va fi supus aprobării M. Sale, ca să poată fi prezentat dietei încă sub durată discuției asupra bugetului așa, ca după votarea bugetului să vină pus la ordinea zilei.

JOS CU OVODELE! Am ajuns, după timp relativ scurt, ca să auzim din rostul unui în-vățat maghiar acest strigăt, pe care noi l-am repetat de atâtea-ori, din mii de piepturi, înzădăr! Este dl Kún Samuel, pozitivistul maghiar, care cere ștergere-a odioasei legi. A se vedea mai pe larg articolul: „Positivism maghiar”.

Sistem nou în Austria. Se scrie din Viena, că energicul conducător al Nemților din Austria, înscenatorul obstrucției și al scandalelor din reichsrath-ul austriac, domnul Wolf, va fi dat în judecată pentru o vorbire rostită în întrunirea publică ținută Duminecă în Brüz, și anume din motivul, că în vorbire s'ar fi atacat guvernul și persoana M. Sale.

Guvernul austriac s'a pus să imiteze pe cel din — Ungaria, și vrea să-și facă și el martiri.

Să tem. Complicității lui Bánffy, adecă Jancsó Benedek și Jeszenszky, fabricanții broșurei mai recente, scrisă întru preamărirea fostului lor stăpân și intitulată „Politica de naționalități a lui Bánffy” încep să se teamă că vor fi urmăriți din partea guvernului pentru divulgare de secrete de stat. Prim-ministrul Széll ar fi declarat în incinta camerei, că va celi broșura, și dacă va vedea că într'adevăr se cuprind în ea secrete de stat, va ordona cea mai strictă cercetare. Voinicostii publicisti au început retractările în coloanele lui „Pesti Hirlap” scușându-se, că broșura a fost scrisă încă pe vremea domniei lui Bánffy, și că Széll ar face rău dacă ar mai zgândări cenușa unei politici, care și de altcum e îngropată.

Patriarhul Brancovici a adresat o călduroasă pastorală Socaților din Santova, trecuți la legea gr-ort, sârbăsoasă, felicitându-i pentru întoarcerea la sinul vechi lor biserici și asigurându-i de tot spriginul posibil din partea sa. Patriarhul le mai pune în vedere, că în timpul cel mai scurt le va cumpăra, pe speșele sale, un loc potrivit, pe care să-și poată ridica biserica și școala lor națională.

Pastorală a făcut impresiunea cea mai plăcută asupra Socaților, cari se simt fericiți în noua situație, în care au fost împinși de sovismul maghiar intrat până și în biserică.

Positivism maghiar.

II.

Un corb alb. — O lege desastroasă. — Tiranie brutală. — Efectul legii tirane. — Chestiunea naționalităților. — Pacificarea naționalităților. — Ștergere-a „kisdedovurilor”.

Un corb alb.

Revenim la broșura dlui Kún Samuel, apărută în biblioteca pozitivistă, pentru-că mai avem de spus din ea câteva constatări importante, ce le face acest corb alb între Maghiari. Mai ales după broșura lui Bánffy, în care se desvâlesc așa de cinic toate orgiile unui guvernament criminal față cu noi, naționalitățile, ne cade bine a releva și unele vederi mai omenești eșite din sinul poporului maghiar.

O lege desastroasă.

Positivistul ungar se ocupă în special cu legea despre kisdedovode (pag. 48—54), o lege — zice autorul — care pornind din principii false poate să devină în urmările ei de o înfrunzire desastroasă pentru poporul nostru (maghiar). Este articolul de lege XV. din 1891.

Autorul combate îndreptățirea acestor instituții în general, dat fiind că educațiunea pruncilor mici numai mama o poate face.

Dacă sunt rele asilele ori-unde, apoi mai rele sunt ele în Ungaria, unde mai au și scopul să introducă pe furis („subreptice” — zice Kún!) — limba maghiară.

Tiranie brutală.

Traducem din cuvânt în cuvânt: „Acest amestec filantropic (al statului) ar mai ave oare-care rațiune, dacă pruncilor li s'ar lăsa libertatea de a dispune, și s'ar folosi de „favorurile” acestui sprigin al guvernului aceia, cari li sunt lipși.”

La noi însă instituirea obilgătoare a asilelor — o spunem pe față — se îmbracă în forma unei atari tiranii brutale de stat, cărei pârceche nu-i găsim nici-unde în țările vecine civilizate (pag. 51—52).

Efectul legii tirane.

Autorul constată adevărul pus peste ori-ce îndoială, că „prin amestecul statului și mama este alungată dela chemarea ei sistematică, naturală, și pruncul este rău educat: adecă în locul unui îndoielnic rău, punem două rele sigure” (pag. 52).

Se întreabă apoi: „Produce-va oare cel puțin tendența sovinstă — ce s'a pus și în această lege — fructele, pe cari le-au așteptat legislatorii dela ea?”

Copții din „kisdedovo” pot învăța limba maghiară în frageda lor vîrstă și pot ei să-și conserve cunoștința de

limbă câștigată cu atâtea jertfe morale, mai ales copiii naționalităților, în-cât ei să nu se închine tendențelor contrare statului, să nu simpatizeze cu frații de un sânge de peste hotare și în special cetățenii de limbă română să nu „graviteze în afară” — pe cum se obișnușe a se zice.

Răspunsul a zice Kún — nu poate fi îndoiș: rezultatul e de tot problematic, ba mai mult: e pe deplin sigur, că nu va urma. Ori-cine a putut să constate, că poporațiunea română din comitatele vecinase cu Ardealul, nu numai că vorbește excelent ungurește, ci și studiile „și-le face în școale maghiare, cultura „și-o ia din cărți ungurești. Aceasta însă totuși nu-i face să nu se închine tendențelor separatistice. Ba șefii conspirațiunii în contra supremației maghiare es tocmai din aceste elemente adăpate cu cultură maghiară. Este o fatală eroare a identității cunoașterea limbei maghiare cu simpatia și patriotismul maghiar.

Chestiunea naționalităților.

Prin legătură de idei autorul vine să vorbească și în general de chestiunea naționalităților. El scrie:

„Nu ne putem ocupa în toată extinderea ei cu problema, durere, foarte complicată a pacificării naționalităților. În mare parte și în general însă părerea noastră cu privire la acest punct este, că concetățenii nostri nemaghiari numai atunci vor recunoaște supremația maghiară și numai atunci vor urmări cu simpatie lucrarea ei, dacă mai întâiu aspirațiunile lor juste vor fi satisfăcute în cadrul vieții de stat și sociale.”

Pacificarea naționalităților.

Eată câteva puncte din „aspirațiunile juste”, ce le pot ave naționalitățile, după părerea dlui Kún. Le dăm în resumat:

1. Existența cinstită și bunăstarea materială. Dacă aceasta li-se va asigura, naționalitățile nu vor mai dori soarta fraților lor de peste graniță, nu vor mai fi aspirațiuni panslaviste și nimic nu-i va mai înstrăina de cătră patrie.
2. Respectarea însușirilor lor limbice, istorice și religioase, întru cât acestea nu se opun unității statului.
3. Libera dezvoltare a literaturii lor naționale și a artei, în general cultivarea pe cale socială și de reu-nință.
4. Deplină egală îndreptățire pe terenul politic și administrativ; sistarea brutalităților solgăbirești și de panduri, dar' nu numai pe hârtie și în paragrafi de legi, ci în practică.

Numai prin respectarea conștiențioasă, leală și minvioasă a acestor puncte, se va mai atenua cu timpul antagonismul național — adaugă Kún!

Ștergere-a „kisdedovurilor”.

Eată cum își sfârșește dl Kún partea privitoare la naționalități:

„Este înainte de toate necesar, ca să ne împrietenim cu ideea, că — precum am accentuat și mai înainte — condiția principală a supremației consistă în superioritatea intelectuală și mai ales morală, care singură poate fi chemată a nivela inconveniențele împreunate cu exercitarea superiorității politice și a face să dispară chiar și urmele apăsării.

Ori-cum ar fi, e neîndoiș, că a împăca naționalitățile după sistemul german brutal — în contra căruia la timpul său, sub sistemul lui Bach, am demonstrat chiar noi cu tot dreptul — este absolut imposibil.

După-cum aceasta nu s'a putut nici până acum, — căci singur Bek-sics o recunoaște, el, stegariul sovismului — tot așa nu se va pute

nici în viitor, ori cu câte legi vele am încerca-o. Asta e clar înaintea fie-cărui om cugetător.

„Așadar” încheie pozitivistul maghiar — pacea cu naționalitățile, dar' mai ales progresul moral al poporului nostru și îndreptarea lui morală, pretind în primul rînd ștergerea legii „kisdedovurilor”; ori cel puțin scoaterea ei din practică. Pe terenul acesta plîngerile naționalităților sînt deplin juste și toate considerațiunile etice, echitabile și politice sînt pe partea lor.”

„Dl Kún promite a mai reveni asupra acestei teme.”

„Secția” operează!

„Parlamentarismul și viitorul rasei maghiare” — scrie ghiaș.

„Noua revistă din Viena „Die Donauländer” publică în nrul 3, cel mai nou, un articol cu titlul de mai sus, care se vede că e lăsat de faimoasa „secție a naționalităților” înființată de Bánffy. Semn că această secție tot mai funcționează și sub Széll.

În articol se spun o mulțime de prostii.

Autorul scrie într'un loc: „In

„Slovaci, Români, Serbi, Croați, Ru-tenii și Germanii de s'ar contopit cu Maghiarii, sau cel puțin de ar alcătui împreună cu Maghiarii un aliaj etnic păstrînd caracterul maghiar, pe ce națiune s'ar întemeia statul unguresc.”

Într'alt loc însă recunoaște, că Românii au însușirea de a-și asimila neamuri străine, dar' nu sînt apti, de a se asimila altora.

De altă parte autorul ungar spune, că „singura instituție națională maghiară, singura instituție, care apără statul unguresc de disoluție, este parlamentarismul.”

Dar' parlamentarismul — o spune însuși — merge și el spre descompunere.

Se vede că, fără Bánffy, și „secția”, faimoasa secție, lucră prost. Dl Széll ar face lucru cumințe să o desființeze. Mai ales după ce în „broșura” lui Bánffy a văzut toate crimele ce el a săvîrșit cu ajutorul „secției”.

Broșura lui Bánffy.

— Secrete de stat. —

Omul-desastru al Ungariei nu încetă a fi desastruos și după-ce a fost alungat din locul, unde l-a adus fatalitatea, și unde s'a susținut numai prin viclenii și hămîșaguri.

De astă-dată el devine desastruos, nu atît pentru noi, victimele acestui fost pandur cu portofel de ministru, ci însuși maghiarismului.

S'au desvîlit în fine de el însuși, de oamenii sei devotați, de uneltele sale blăstămate, toate apucăturile perfide, ce s'au pus în aplicare contra noastră.

Sistemul de guvernament al maghiarismului e dat de gol și de rușine, de însuși cel mai tipic reprezentant al seu.

Ungurii simt deja această rușine. Dovadă interpelarea ce deputatul Polonyi a făcut-o prim-ministrului Széll.

Polonyi strigă indignat, că s'au tradat secrete de stat; că s'a făcut abuz de acte intime de stat.

În același timp el se face că nu crede în scrisile companiei lui Bánffy. În special își exprimă îndoiala asupra celor mai gingașe părți ale desvîlirilor! — Dar' atunci de ce sbiară că s'au tradat secrete de stat?

Au statul maghiar păstrează în secret — minciuni?

Dl Széll a promis, că va face cercetare. Poate să dea afară din slujbă pe toți Jeszenszky, Jancsó și câți alți detectivi și panduri secreți. Secretele totuși sînt tradate!

Pe calea asta nu mai e nimic de profitat pentru Unguri.

Cerce dl Széll mai bine a repara politica lui Bánffy printr-o politică dreaptă

și cinstită față de naționalități, împlinind, în fine, cererile lor drepte.

Numai astfel se poate acoperi rușinea, la care Bánffy și sateliții sei au expus întreagă domnia maghiarismului, — o domnie de șiretlicuri, spionări, corupțiuni și brutalități!

Miscarea studenților din București.

Greva studenților dela universitatea din București e terminată. De Marți umblă toți la prelegeri. Li-s'a dat din parte competentă asigurarea, că legea de recrutare, votată din partea senatului, nu va fi votată în cameră, ci va rămâne înmormântată. Studenții, mulțumiți cu această declarație, au întrerupt greva.

Eată cum s'au întemplat lucrurile: Luni, la orele 8, studenții universitari s'au intrunit în sala cea mare a universității, pentru a asculta părerea rectorului asupra legii recrutării.

La orele 9 sosește rectorul universității, dl *Coco Demetrescu*. D-sa se urcă la catedră și face următoarele declarații:

„V'a agitat o lege absolut nechibzuită. Naveți nici o grije. Legea este ca și înmormântată. Această lege nu este a guvernului; ea a fost adusă din inițiativă parlamentară și așa a fost trecută prin senat. Guvernul nu o doarește absolut și deci nici n'are rațiunea de a fi.

La toate acestea mai adaog încă un lucru: D-voastră sunteți studenți universitari și știți că în fruntea universității este un rector, ajutat de o comisiune, numită senatul universității.

Cei dintâi, noi, trebuia să fim înștiințați de rezoluțiile ce ați fi luat.

Grija d-voastră ar fi fost atunci când noi nu eram alături de d-voastră.

Fac declarația categorică că legea aceasta nu va trece, va rămâne înmormântată; aceasta cu o singură condiție: să restabiliți liniștea și să intrați în ordine. De mâine chiar se reîncepeți cursurile. Aceasta aveam de zis.

Studentul Zosin spune că comisiunea aleasă de studenți este în unanimitate de părere de-a asculta cuvintele rectorului și de-a reîncepe cursurile. „Trebuie să ținem seamă de cuvântul oamenilor noștri culti, — zicea Zosin. — Rectorul universității noastre ne-a dat cuvântul lui de cetățean, de deputat și de profesor al universității, că legea va rămâne literă moartă. De aceea trebuie ca de mâine să reîncepem cursurile. Dacă însă se va întâmpla, ca cele susținute azi de rector să se schimbe, atunci vom ști ce se facem și să punem cuvântul de cinste mai presus de orice. (Aplauze prelungite). După aceasta studenții se răspândesc în liniște.

Eată și apelul comisiunii către întreaga studenție:

Colegi! Sănu luăm mib respunm

Ați ascultat cu toți declarațiile făcute și angajamentele solemne luate în mijlocul nostru de rectorul universității. Le-ați aplaudat cu frenesie. În acel moment chiar hotărârea voastră era luată.

Comisiunea nu poate deci decât să considere mandatul seu ca sfârșit și să anunțe în numele vostru încetarea ori-cărei agitații și reînceperea imediată a cursurilor. H. Botescu, M. Bunescu, V. Demetrescu-Brăila, Dem. Ionescu, I. Popescu-Pion, P. Zosin.

Studenților din Iași, cari s'au fost declarat solidari cu colegii din București s'a trimis imediat următoarea telegramă:

„Față cu promisiunea solemnă făcută de rectorul universității București în plină întrunire a tuturor studenților, că actualul proiect de lege al recrutării poate fi considerat ca definitiv înmormântat în cameră, studențimea bucureșteană încetează ori-ce agitație și hotărăște reluarea imediată a cursurilor.

Studenții din Iași au întrerupt și el greva și astfel pacea e restabilită la Iași și la București.

Din parlamentul maghiar.

22 Martie n.

Continuăm cu ședința de Mercuri. După vorbirea lui Széll, care condamnă (printre șire) mania de a fi cineva prea-mărit și lăudat prin broșuri anonime, și pune în vedere pedepsirea autorilor, cari ar divulga secrete de stat în produsele lor literare, — vorbește Pichler, debutând cu știrea *sensatională*, că stipendii lui Gozdu își trimit *stipendiile* *Ligei din București*, ear' la universitatea din Budapesta s'au constituit studenții români în societate antipatriotică. Bre, dar' ce informații exacte are omul! *Gajári*, omul de casă al lui Bánffy, ia în apărare pe fostul seu stăpân în contra atacurilor ce 'le-a adresat *Polonyi*. Recunoaște că în broșura amintită din partea lui Polonyi sunt multe exagerări, dar' sunt și multe lucruri bune, pe cari le va pute folosi istoria. El, *Gajári*, stimează mult pe Bánffy, pentru patriotismul și naționalismul seu și-l va stima totdeauna (Amin!) Se scoală ministrul de culte *Wlassics* și răspunde lui *Pichler*, protestând în contra scorniturilor că cu fondul lui *Gozdu* s'ar face agitațiuni naționaliste. Cei-ce administrează fondul sunt „*buni patrioți*” și dacă unii dintre studenți își trimit stipendiile *Ligei*, îi va pedepsi. Va ancheta chestia și va purcede aspru, fiindcă el nu cunoaște glumă. A dovedit-o în chestia *Boleas*. Societăți *naționaliste* nu sunt la universitatea din Budapesta.

Polonyi răspunde lui *Gajári* și-l laudă pentru vitejia cu care vine să apere un sistem îngropat. *Dr. Serban*, deputatul Arpașului, declară că *Pichler* e în mare rădăcine când crede că societatea „*Petru Maior*” a studenților universitari din Budapesta e — antipatriotică.

Se trece la bugetul ministrului de comerț. Raportorul *Neményi* propune bugetul spre primire. Ministrul de resort *Hegedüs* își desvoaltă pe larg programul de muncă, vorbește și el de *brazde*, cari ar trebui să fie mai late, adică mai — *naționale maghiare*. (Numai se nu vi-se rupă plugul! R. Trib.) *Kállay Lipót* e și el pentru aratul mai afund, dar' cere ca țara să are în pământ propriu, nu în comunism cu Austria. Independență vama! dorește omul! *Konkoly-Thege* (ce nume pocit!) ar dori ca și marina maghiară să fie organizată la fel cu căile ferate maghiare. Bugetul îl primește. Prim-ministrul Széll prezintă raportul curței de compturi, ear' discuția se întrerupe.

FOIȚA „TRIBUNEI”.

Révașe din Paris.

— Dedicat Floricai. —

13 Februar.

La mine sfârșesc caturile. Îmi vine să cred, că dintr'o descălicătoare pornită prin vîzduhuri cu gândul de a da peste o lume mai blăjină ca cea a noastră, m'am proprit vremelnice aci, așa de sus ce sînt.

De aci orizontu-i larg, îmi mîngăiu ochii peste tot orașul desăfurat în vale, imbrodit ca într'un zăbrălnic fumuriu. De e negură, cerul desprins din boltă coboară în trîmbe lungi de anghină mai mai să-l atingi cu mîna.

Vremea bună și ploile dela mine pornesc, vînturile de pe pământ eu le împrăștiu.

În îngănat de ziua eu admir cel dintău zorile, la mine de demult se face ziua, când pe pământ e încă întunec. Străjă, veghez peste tot orașul învăluit de tenebre.

Sînt așa de cocoțat în foisorul meu, de îmi vine să cred că îți scriu mai repede din cer decât de pe pământ.

Deasupra mea nu se mai aude decât hărjonele de vrăbii gureșe și svăpăiate — toate miniaturi de franțușe sprintene și vorbărețe.

Vecinii mei sînt doar' hornurile sucite și strîmbe, unele mai ciudate ca altele, cari de cari mai schiloade și mai negrite — și totuși coșurile astea slute, mînjite de funingine, pe cari oamenii de rușine par'că le-au așezat pe coperișuri, au un deosebit pitoresc pentru mine, — fără frică în sin aș pute zice, își au poesia lor.

Multe din ele, când vine seara, iau adevărate chipuri omenești și descoperirea asta minunată mă încântă.

Să-ți fac cunoștința câtorva mai de seamă.

Uite unul pe casa de peste drum, subțire și lung, — lung de nu-i mai dai de capăt. Cum se de neclintit cu capul rotund de bleh pe virf, ai jura că-i un domn cu capela în cap, care prin cine știe ce împrejurare posnașă s'a rătăcit pe deasupra casei, și că de atunci, spre hatrul meu, a rămas pe coperiș.

După înfătoșarea lui cumpetată pare venit în vizită la trei cunoștințe sulemenite cu roș, ce se țin ciurchiu pe coama căsei, înghesuite una 'ntr'alta — așa cum se cade unor persoane bine crescute ca ele.

El, hitrul, unde-i înalt și fercheș și poate singurul cu talia svelță și dreaptă, stă tanțos cu nasul lui de tinichea în vînt.

Mai la o parte un altul scurt și gros, cum stă cu înveltoarea anapoda, lăsată cam pe cîafă — vezi de departe că nu-i dată să poarte o așa comedie

23 Martie n.

Contele *Károlyi Sándor* laudă programul ministrului de comerț *Hegedüs*, deși în multe privințe nu e de acord. Cartellurile de exemplu nu pot fi toate tolerate, dar' nici șterse nu pot fi toate.

Major vorbește despre decadența micii industrii și despre mîncățiile construcției industriale.

Rosenberg adresează o interpelare ministrului de comerț, întrebându-l, că are cunoștință despre măsurile proiectate a se lua din partea coloniilor engleze din India, cu privire la importul zahărului? Și dacă are cunoștință, ce dispoziții are de cuget să facă, cu posibilă urgență, ca țara să nu sufere scădere?

Se va preda ministrului. Discuția continuă.

Doliul Finlandei.

Știrile cele mai dureroase sosesc din Finlanda. Țarul Rusiei e implacabil și nu vrea să știe de o restituire a drepturilor confiscate.

Independența Finlandei e pierdută pentru totdeauna. Țărișoara e prefăcută într'un guvernament rusec și e pusă sub conducerea și administrarea unui guvernator general, cu rang militar.

Va să zică, *sabie și foc*, sînt armele cu cari au fost schimbate armele constituționale de până acuma ale biete Finlandei.

Senatul și camera Finlandei au dispărut de pe fața pămîntului, ear' în școalele populare s'a introdus limba rusească ca limbă obligatorie.

Armata finlandeză, care a luptat de atâtea-ori pe câmpul de război pentru Țarul Rusiei și pentru imperiul rusec, va fi mutată în centrul Rusiei, ca dela oficerii rusești să învețe ce e patriotismul!

Cu un cuvînt, rusificarea Finlandei s'a început pe toate liniile.

Finlandezii, bravi! Finlandezi, nu stau însă cu mîinile în sin.

Senatul țerei a adresat un protest energic Țarului, dar' protestul nu a fost acceptat, ci a fost retrimis senatului.

Senatul a trimis o delegație la Petersburg, ca în persoană să predee Țarului protestul, dar' delegația nu a fost primită în audiență.

A mers o nouă delegația la Petersburg, compusă din 500 de Finlandezi, cari au reprezentat toate păturile societății și toate comunele, dar' delegații, au fost amenințați cu exortare dacă nu vor părăsi imediat Petersburgul.

S'a întors și delegația aceasta acasă fără a fi putut da față cu Țarul, cu puternicul Țar al Rusiei.

În Finlanda e deci jele și durere adâncă. Dispoziția e revoluționară. Oamenii sînt decizi mai bine să moară, decât să se rusifice.

Femeile nu poartă decât haine de doliu.

Delegația de 500 a fost pusă la cale din partea țeranilor. Au ținut adunări secrete în biserici, și aici au ales pentru fiecare comună câte un reprezentant, cu îndrumarea, ca într'o anumită zi să se întâlnească toți în capitala țerei, în *Helsingfors*.

pe cap. Mă uit bine la el și cum e tărtoș, la față negru nevoie mare, par'că vîz pe cusera Frusina a lui nea Voicu Chelaru așa cum era ea, când gîfăind și roșie ca o pătlăgea nu mai răbda om pe aproape — și dirjă, suduind ca un ficioir, înhăma cărlanii în ștreanguri și în fundul postalionului fără arcuiri, cu pălăria de cocoană pe cîafă, o pornea pe la ameazi la tirg să-și iee pe Codin dela școala domnească.

Tiparul e hazliu și poate cel mai isbutit de meșteri. În felul ei am o droaie de hornuri înaintea ochilor, boboșate și bondoace, turtite ca cu maul — toate cocoane de mahala întregi, lesne de găsit acolo unde-i înghesuiala și căldura mai mare... Hornul scund și gros e chipul meu preferat de cocoșneată, așa cum o întălesc în toate țările și la toate baiaramele și parăzile de peste an.

Să știi, Florico, că buruiana asta rea la nevoie și țînoasă de nu-i poți trece pe dinainte, crește și pe case.

În stînga la câțiva pași sau la-olaltă alte patru, înfipte în zid două câte două și în mijlocul lor un al cincilea cu o huritoare 'n virf. De te uiti mai mult la cele patru hornulețe pitice și roșcate, pare o clipă un copilăș trîntit pe spate, uitat acolo de mult, cu mîinile și picioarele golase, învîrte fără să conștientă o sfîrlează de vînt... E unul însă spre soare-apune, un gujiu uscat și morocănos cu pălăria trasă pe ochi, încurîntă din sprîncene... gata de harță, mă amenință din de câte-ori mă uit într'acolo.

Protestul, pe care avea delegația să-l predee Țarului, a fost subscris de 523.000 de persoane, bărbați și femei.

Țeranii, cari nu știau scrie, au învîrte să-și iscălească numele în timp de trei zile, numai ca să-și poată pune numele pe protest, cu mîna proprie.

Și când le știi acestea, trebuie să zici: cât de mare e acest mic popor, și cât de mic e colosul dela Nord!

Va pieri poate acest popor, dacă e judecat la moarte, dar' va muri moarte eroică; și va trăi ucigașul seu, dar' va trăi — *înglodat în păcate!*

Revistă externă.

Conferența de pace.

În camera engleză secretarul de stat la externe, *Brodrick*, în ședința din 20 l. c. a declarat, că în conferența de pace Anglia va sprigini proiectul pentru înființarea *jurului internațional*.

Se crede, că asupra acestei declarații se va naște în cameră o discuție interesantă.

Din *Haga* se anunță, că puterile vor fi cănd le la conferența de pace prin diplomați de rang mai înalt, așa, că conferența va avè caracterul unui congres.

Delegatul Germaniei va fi sau ambasadorul *Bülow*, sau prințul *Herbert Bismarck*.

Convenția anglo-franceză.

Convenția cea mai nouă dintre Franța și Anglia a pus capăt luptei pentru stăpînirea ținuturilor de pe Nil, a cărei episod mai pregnant a fost chestia *Fasoda*.

Stipulațiunile sînt favorabile mai mult Angliei. Cu toate acestea presa franceză nu este nemulțumită și se bucură, că Franța a scăpat de amenințarea unui conflict cu Anglia.

Ziarele engleze salută cu vie bucurie convenția și zic, că în viitor singurul scop al politicii europene va fi exploatarea bogățiilor, ce le ofere Africa și China.

Din toată lumea.

Din Turcia. — Italia și China.

Guvernatorii și caimacamii provinciilor europene ale Turciei au adus la cunoștința autorităților creștine și mohamedane ordinul Sultanului, ca să trăiască în pace între olaltă, căci în cas contrar vor fi aspru pedepsiți.

Totodată Poarta continuă cu dispozițiile militare pentru asigurarea liniștii în provincie.

Ambasadorul Chinei a fost primit în audiență de către regele *Umberto*. Firul tratărilor cu China se va reîncepe. Rezolvarea chestiei se poate aștepta în timp cam de două luni.

Cronica zilei.

Sibiu, 24 Martie n.

Invitare. P. t. membri din comitetul central al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiuului” sînt poțiti la ședința comitetului, ce se va ține Marți, în 16/28 Martie, la orele 6 seara, în localul „Asociației pentru literatură și cultura poporului român”.

Nu știu ce o fi avînd de împărțit cu mine. Îi sînt antipatici, se vede treaba.

Ici unul pare un copilăș ce fumează pe furis...

Mai colo altul cum e lustruit de cîrînd și mai mai pe strășină, pare un cavaler de onoare plictisit, ce așteaptă o nuntă ce de bună-seamă n'are să mai vină... Alta face pe năzuroasă, altul se sgăește... și așa toate fiecare cu ponosul lor.

Ei, dar' dintre toate e unul tocmai colo singur, înstrăinat de celelalte, abia ițiindu-se din neguri, ce le pune virf la toate. Adus de spate, cu pălăria ca un găvan pleoștit pe o ureche, posac și întunecat, stă așa cu capul în piept... De-i soare, de-i ploaie e tot îngăndurat, afundat în socoteli de figlă muce-zită...

De câte-ori mă uit la el, nu-mi pot stăpîni risul.

Hornul acela încovoiat, cu pălăria prăfuită și cam pe o ureche, sînt curat eu, portretul meu leit.

Ori de câte-ori m'apucă noaptea pe afară, cîrînd drumul spre casă, de-mi arunc ochii pe speteaza ferestrei acoperită cu oglindă a cărcîmarului din colțul hudiței, la lumina tremurată și gălbuie a felinarului pe jumătate stîns, așa mă vîz — aidoma hornului de pe casa cu *ulciole* dărmate dinspre soare ră-sare...

Ciudat meșter și acela, zău așa!

Cavaler Coșbuc. Printre noii decorați de Regele României este și scumpul nostru poet, G. Coșbuc. „Poetul țeranilor” — cum potrivit 'l-au numit unii — este cavaler al ordinului „Steaua României”. Știrea va produce pretutindeni o adevărată plăcere.

La „Reuniunea sodalilor români din Sibiu” s'au înscris de membri noi ajutatori: Ioan Vlad, paroh, Șaldorf; Alexandru Neagoe, practicant la direcția financiară; Clemente Nicula, paroh, Slimine; Nicolae Bobeș, conducătorul filialei băncii de asigurare „Transilvania” din Cluj; Ioan Căteanu și Ioan Rob, amplotiați de comerț la „Concordia”, ear' de membri ordinari: Petru Stanciu, sodal zidar; Petru Lazar, sodal cocojar; Petru Șerban, sodal covrigar; George Muntean, culegător - tipograf și Pavel Nicolau, sodal tinichigiu.

„Hrvatska Sloga” din Sușac, care adusese știrea, că Arhiducele Francisc Ferdinand ar fi violat tricolorul maghiar când cu sosirea în portul dela Fiume, — este *oprită* de pe teritoriul orașului Fiume.

Filantropie. Persida Molnar m. Pantoș a făcut bisericii gr-or. din Giula o fundație de 900 fl.

Croații în contra limbei maghiare. Din incidentul împreunării rețelei telefonice din Agram cu rețeaua de stat, direcțiunea de poștă și telegraf din Budapesta a edat în limba maghiară și croată catalogul abonenților. Ziarele croate taxează acest lucru drept violare a pactului ungaro-croat și provoacă pe Croați să retrimită catalogul și să pretindă dela direcțiune catalog numai în limba croată.

— In cercul notarial format din comunele *Ileni, Riușor și Galati* (Făgăraș) făcîndu-se întregirea postului de notar și a celui de tutor orfanal, au fost aleși la ambe posturile candidați români. La postul de notar dintre candidați a fost ales tînărul *Clement Grama* din Riușor, ear' la cel de tutor tînărul *George Marhao* din Galati. Actul alegerii a fost condus de protopretorul *Herszenyi*.

Cea mai lungă stradă. Al doilea oraș al lumii, cum numesc Americanii orașul lor New-York, se poate mîndri că are cea mai lungă stradă dintre toate orașele lumii. Strada *Broodway* are o lungime de 50 chlm. și din aceasta mai mult decât jumătate se vine pe orașul New-York. Strada se începe din partea sudică a orașului, din parcul *Broodway*, și trecînd printre infinitele rînduri de case și palaturi ajunge la o mică insulă, o percurge și pe aceasta și la golful *Hudson* se continuă de nou pe continent. În partea intravilană a stradei sînt clădite pe de ambe marginile ei opt mii de case și palaturi.

Americana. O damă din Chicago concretuse unui avocat să intențeze proces de divorț în contra bărbatului ei. În una din zilele trecute dama sosește la avocatul și-l roagă să nu dea acțiunea de divorț. — Mă bucur, doamnă, că te-ai împăcat cu bărbatul. — Da de împăcat! Îl urăsc tot așa de mult ca mai înainte. Dar' azi dimineată 'l-a călcat un tren de povară, și astfel te rog să înacționezi direcția trenurilor pentru despăgubire.

O invenție nouă. La parchetul din Iași au fost aduși mai mulți băieți învinuiți că torturează pe Evrei. S'a găsit la ei un instrument scurt, umflat la un capăt, cu dinți mici pe acest capăt, dinți unși cu miere. Când un astfel de in-

De 'l-aș fi rugat să mă facă stînd pe o creastă de casă, m'ar fi luat la ocări, m'ar fi luat drept un șugubăț ce își ride de el și-i ia meșesugul peste picior... și totuși fantasia lui de zidar m'ia imortalizat...

De acum în lumea hornurilor am statua mea, de cealaltă ce-mi mai pasă... Eternitate, deschideți porțile să intru!

Stimez pe acest zidar, meșter de ispravă. Adese-ori necunoscuților datorim admirația și respectul nostru.

La dreapta mea, pe coperiș, am un șireag de șapte urloaie cu gurile ghintuite și negre, întocmai ca la tunurile slujite. Bașca de celelalte, stau în rînd, drepte ca la o cenie, gata să sară la primejdie, ca niște credincioase hoarne ce sînt. Ele nu așteaptă decât un semn dela mine și-mi sar toate într'ajutor. Sînt incredințat, că gurile lor rotunzute și afumate pentru mine veghează. Mă simt întărit. Fără nici o frică de „năvăliri din afară” îți scriu ție ca dintr'o cetate. Sînt la adăpost de ori-ce vrășmaș.

Melcul în cetățuia lui de sîdef, cu ascunzătorii multe în chip de inele și tot nu-i mai apără cu mine.

Ei, asta-i lucru de glumit? Pe așa țărni cu tunuri șapte poți oare să nu pui temei?

Ba nu zău, ian spune-mi?

V. Cioflec.

strument este implantat într-o barbă cu oare-care proporție, cea mai mare parte din barbă este smulsă cu pielea cu tot.

Distincțiuni. Au fost numiți oficiali ai *Coroanei României*: D-nii I. L. Caragiale, literat Dragomir Demetrescu, profesor la universitate; D. Dinicu, profesor la conservator; Vasile D. Păun, director la liceul Lazăr și G. Mocanu, profesor de gimnastică.

Cavalerii ai aceluiași ordin: domnii M. Cireșanu, avocat; P. Căldăreanu, N. Leon, B. Iorgulescu, V. Măndreanu, Paul Negulescu, Polizu Micșunești, G. Popa, I. Robescu și Al. Vlahuță.

Oficer al *Stelii-României*: dl M. I. Grigorescu, pictor.

Cavaler al aceluiași ordin: d-nii George Cosbuc, om de literă, Dr. G. Marinescu, profesor la facultate, Dr. Mauvais, care a servit ca voluntar în armata română în războiul din 1877-78 și care acum e medicul orașului Fleche.

Epistole perdute. Un cursar de poezii din Budapesta cu numele Mihail Horváth, a pierdut alături de treizeci-sisou epistole recomandate și douăzeci-sisou epistole simple, pe care avea să le distribuie. Direcțiunea poștei publică premiul de 50 fl. pentru cel-va restitui epistolele, ori va da indicii pentru aflarea lor.

Un hotel de primul rang. În cel mai elegant hotel din Dawson-City, (Clondyke) e așezată pe pereți următoarea publicățiune: 1. Proprietarul hotelului face atenție pe st. călători, că dinul nu garantează nici de siguranța personală, nici de cea materială a pasagerilor. 2. St. pasageri sunt rugați, ca în cas de a se pune la ceață în restaurant, să fie cu grijă la folosirea revolelor, ca nu cumva glonțul să nimerescă pe vre-un chelner, ori persoană ce nu are de a face cu ceața lor. Pentru timpul cât vor să-l petreacă în hotel, pasagerii pot să-și asigure viețea. 3. Fiecare pasager care dorește să aibă pat separat, va trebui să plătească pentru această comoditate doi dolari. 4. Fiind hotelul meu de primul rang și rezervat pentru publicul cel mai elegant, st. pasageri sunt rugați să se poarte ca gentilomi ireproșabili. Pretind conduită bună din partea pasagerilor și această pretensiune mi-o voi valida-o, în cas de lipsă, cu revolverul. 5. În fiecare Sâmbătă e bal. Desculț nu este iertată prezentarea.

Un proces monstru se desfășoară în acest moment înaintea tribunalului militar din Petersburg.

Generalii Howaiski și Korotschenow, ca și colonelii Shussarew, Popow, Wigiljanski și nouă alți complici au compărut ca inculpați pentru falsuri, usură și exorocherie.

Aceste crime se zice, că ar fi fost comise pe o scară foarte întinsă de acești oficiali și funcționari de intențanță. Procesul va dura probabil mai multe săptămâni.

„Simplicissimus” e titlul unei bune reviste umoristice germane ilustrate, ce apare în München în editura lui Albert Langen, colaborând la ea cei mai buni scriitori umoristici germani. „Simplicissimus” costă pe un număr de 1.25 marce, ear' numeri singuratici 10 finici.

Femeia bețivă a țeranului I. Szabó din Sepși, folosindu-se de absența bărbatului a furat din serin 60 fl. și i-a beut în cărcimă cu prietenii. Sosind acasă bărbatul și aflând că bănișorii pe care îi căpătase din vinderea unei văcuțe, i-a suflat nevastă, — în necazul sau a luat o seacă și a ucis pe bețivă femeie. Criminalul e deținut.

Copil ucigaș. În *Seceani* flăcăul Petru Mili s'a certat cu mamă-sa vându, cu care nu trăia în bună înțelegere. Sălbăticiul flăcău în firul cerței a luat un cuțit și l'a înfipt în pieptul mamei sale. Nenorocita mamă a murit momentan, ear' ucigașul a fost prins și pus la răcoare.

Păruiată în biserică. În biserica din Brigittenau (Viena) un culegător-tipograf a provocat mare scandal în decursul predicii. Prin strigăte necuviincioase conturba necontentii predica. După ce nici la repetițe recerări din partea credincioșilor nu s'a astimpărat, l-au luat la refec, dându-i o bună bătaie, și numai sosirea unui polițist l'a scăpat de urmările mai grave ale indignării credincioșilor.

Știri mărunt. Sultamul a trimis Maieștii Sale Împăratului Francisc Iosif patrușprezece capre angora, pe cari Împăratul le-a așezat în grădina zoologică din Schönbrunn.

Podgoriile din jurul *Aradului* sunt acoperite cu strat de zăpadă gros de cinci centimetri. Mugurii pomilor au degenerat; viile au trebuit să fie de nou îngropate.

În Budapesta a murit zilele trecute o femeie în vîrstă de 100 ani.

În Siona (Spania) decanul *Alexandru Cautieri* dela facultatea de medicină de acolo un bătrân de 68 ani — s'a împușcat. Causa sinuciderei e că bătrânul nu se simțea în stare să câștige atîta, cu cât se acopere datoritiile ce le avea.

În spitalul Withechapel din Londra a murit în zilele trecute ultimul soldat al lui Nelson, eroul dela Trafalgar.

În *Blăjei* a murit zilele trecute țeranul Ioan Grădinaru, care ajunsesse vîrstă prea frumoașă de 102 ani, și până în timpul din urmă nu fusese nici-cînd bolnav.

În *Londra* grasează în mare grad influența. Datele statistice oficiale arată, că numărul casurilor de moarte se urcă peste o sută la săptămână.

Eva Schnitzer din *Timisoara* s'a otrăvit; cauza — dragostea.

În *Hodmező-Vásárhely* învătătorul Ludovic Szabó s'a împușcat. Causa nu se știe.

ECONOMIE.

Distribuire de pomi în Tălmăcel.

Duminecă, la 2 Aprilie n. a. c. se vor sădi pomii destinați pe seama membrilor Reuniunii noastre agricole din comuna *Tălmăcel*. Acești membri sunt poftiți a-și întocmi câte o groapă de 1 metru largă și 1/2 metru adîncă. Pămîntul mai deasupra, ca mai bun ar trebui pus de o latură, ear' cel scos din fundul gropii ca mai săracăcios, de cealaltă latură a gropii.

Din prilejul sădii se vor ține demonstrațiuni practice și asupra altor chestiuni din ramul pomăritului.

Invităm deci la participare cât mai numeroasă.

Sibiu, în 11/23 Martie 1899.

Comitetul Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu.

Dem. Comșa, președinte. Victor Tordășianu, secretar.

MAI NOU.

ROMÂNII ȘI SZÉLL.

Ieri și alaltăieri s'a ținut congregația comitatului *Arad*. Între altele era la ordinea zilei și o adresă de salut către noul prim-ministru.

Oratorii *Românilor* au vorbit contra acestei propuneri accentuînd, că dl Széll nu s'a de clarat în privința chestiunii naționalității. Nu pot avea deci *Românii* nici o încredere întemeiată în el.

Jeszenszky — în strîmtoare!

Nu mai încap aproape nici o înșoială, că autorul faimoasei broșuri *bánfysze este și mai faimosul Jeszenszky Sándor, cavalerul „Coroanei României”. Avem un dat foarte important, ce confirmă aceasta; și îl vom publica mîne.*

După ce dl Széll a declarat că va face cercetare în cauză, Jeszenszky a ajuns în strîmtoare. „Magyarország” spune că adevărată spaimă a cuprins întreaga ceată Jeszenszkyană. Un motiv mai mult să se facă cercetare!

Tribuna Literară.

Manual complet de agricultură rațională.

De Dr. George Maior, profesor de agricultură la școala dela Ferăstrău și la seminarul Nifon Metropolitul, pentru usul școalelor speciale secundare și superioare de agricultură, seminarii, școale normale, studiu particular și de consultat pentru apurătorii practici.

Cartea a fost agrobătă de ministerul agriculturii, comerțului, industriei și domeniilor și subvenționată de „Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român din Sibiu”, de „Reuniunea agricolă a comitatului Făgăraș” și numeroase alte societăți științifice și economice.

Lucrarea cuprinde 4 părți:

Partea I. AGROLOGIA sau agricultura generală — 33 coale de tipar, avînd 217 figuri intercalate în text. Costă 5 coroane sau 7 lei.

Partea II. FITOTECHNIA SAU CULTURA SPECIALĂ A PLANTELOR, dîmpreună cu fînațele și pășunile — 38 coale de tipar cu 202 figuri în text. Costă 10 lei sau 8 coroane.

Partea III. ZOOTECHNIA SAU CULTURA VITELOR, dîmpreună cu nutrițiunea vitelor, industria lăptărilor și cunoașterea lănei, peste 30 coale de

tipar, cu vre-o 200 figuri în text, diferite rase și specii de vite domestice, copiate după natură. (Se află sub tipar și va apăre până la finele lui Martie v.) Costă 10 lei sau 8 coroane.

Partea IV. ECONOMIA RURALĂ. (Va apăre mai târziu).

Cartea este în 4 volume mari deosebite, formînd însă un singur tom și cuprinzînd tot ceea ce privește agricultura, atît din punct de vedere științific, cît și practic, este scrisă într-un limbaj ușor, popular, cu termeni culeși din însuși graiul poporului agricultor. Ea se deosebește în mod esențial de produsele literare similare, apărute până acum în limba română, prin varietatea și cuprinsul ei, căci este cea dintîiu carte de specialitate, care ia concurență cu cele mai bune lucrări germane și franceze. Toate societățile literare naționale și revistele de specialitate au recunoscut unanim valoarea ei.

Ea umple un mare gol în literatura română de specialitate și n'ar trebui să lipsească de pe masa nici unui agricultor practic, mare și mic, cum nici din bibliotecile școlare și ale Reuniunilor culturale și economice. Prețul, față cu sacrificiile făcute de autor în adunarea materialului și munca depusă, este moderat.

Se află de vînzare la autor, București, strada Tudor Mihu 25 și la „Tipografia” noastră.

INFORMAȚIUNI.

„Școala Viitoare”, revista societății învățătorilor și învățătoarelor din România. Apare lunar în Ploesti. Abonamentul pe an 250 lei pentru societari, 5 lei pentru nesocietari, 6 lei pentru străinătate. Anul II, nr. 1 din Februarie are următorul cuprins: Comitetul de redacție al „Școalei Viitoare” pe anul al II-lea, de C. Ionescu-Lungu. — Declarațiune, de „Unirea face puterea, de Andrei Marinescu. — Institutul francez, de I. Cambier. — Educațiunea fetelor la țară, de Maria Dumitrescu. — Dela primul nostru congres, de A. M. Michaelescu. — Unificarea școalelor normale, de I. Dumitrescu. — Cronica, de Remus. — Practica pedagogică, de I. Voiculescu. — Se ne înscirăm în societate, de C. Ionescu-Lungu. — Din sericicultura învățătorului, de Gepoper. — Statutele societății învățătorilor din România, de „Știri școlare, de L. — Posta noastră, de C. I. L.

Bibliografie.

„ENCICLOPEDIA ROMÂNĂ”

editată sub auspiciile și din însărcinarea „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român”.

de Dr. Corneliu Diaconovich, prim-secret. Asociațiunii.

A apărut fasc. XIII. al acestei mari publicațiuni, cuprinzînd articolele Docan-Emeri, la oaltă peste o mie. Și de astădată putem remarca o lungă serie de articole de deosebit interes românesc. Amintim între altele biografiile: Doda, Donici, Dora d'Istria, Dorobant, Dosofteiu, Drăgescu, Drăghiceanu, Drăghiescu, Drăgici, Droglu, Duca, Dudescu, Dulfu, Dumba, Dumbrava, Dunca, Eliade (Evolescu), Elisabeta reg. (T. Maiorescu); apoi art. istorice: Dobanji, Dozsa (Trăila), Dragoș (D. Onciul), Egiptul arheol. (Antonescu T.), musica egipt. (T. Cerno); de asemenea găsim un bogat material de geografie: Dolj, Dorna, Dorohoiu, Drăgășani, Dragomirești, Dunărea (Iannescu). În fine mai amintim următoarele articole mai mari și mai interesante: Doina (Bărsănuș), Drama (Densușan), Domeniul Coroanei (Robin), Durerea și Embrion (Vaschide), Educațiune (Velovan), Electricitate (Galucci), Emancipațiune (Floru), etc. Atît apariția regulată a fasciculelor, cît și îngrijirea cu care este condusă această mare lucrare, ne îndreptățește la speranța, că prima „Enciclopedie Română” va fi terminată de cînd în condițiuni pe deplin mulțumitoare.

Abonamentele se fac la W. Krafft în Sibiu (depoziț general pentru România: E. Stork, București) și se primesc numai pentru publicațiunea întreagă. Prețul de prenumărare: pentru un tom broșurat fl. 10.—, compactat fl. 11.60 (în România lei 25.—, resp. 28.50).

„Naționalitatea”. Societatea noastră „Tipografia” a scos într-o elegantă broșură interesantul studiu de *Max Nordau* despre „Naționalitate”. Valoarea acestui studiu este cunoscută cetitorilor noștri limbajul frumos în care „Rosmarin” al nostru a știut să-l îmbrace e gustat deja de cetitorii noștri, căci în „Tribuna” s'a publicat mai înainte. Vorba era numai ca interesantele observațiuni originale ale genialului autor să nu rămîna resfirate prin atîta număr de ziar, ci să fie colectate într-un mînușu, mai accesibil la cetit și meditat. Această a implinit-o „Tipografia” cînn a retipărit articoli din „Tribuna” în broșura de față. În estensiune de 40 pagini tipărite frumos pe hîrtie fină, această prețioasă broșură se trimite francat pentru 25 cr. A se adresa la librăria „Tipografia” societate pe acțiuni în Sibiu.

„Libertatea”. Dl T. V. Păcățian a îmbogățit de nou literatura română cu o carte de mare valoare. Celebra scriere a lui John Stuart Mill, despre „Libertate”, publicată în coloanele foil noastre, a apărut acum și în broșură separată. Ne place a crede, că cei-ce au cetit în mici fragmente această admirabilă creațiune a unei minți adînc cugetătoare, se vor grăbi să-și procure cartea, pentru a pute ceti de nou ori-cînd mărețele idei ale lui Stuart Mill, acum în întregul lor. Exteriorul cărței e foarte plăcut; tiparul frumos și curat, ceea-ce face oinoare „Tipografie”, societate pe acțiuni în Sibiu. Cartea, — compusă din 248 + XVI. pagine 8° — se vinde cu 1 fl. v. a. exemplarul (pentru România 3 lei) și se poate comanda dela „Librăria Tipografiei, societate pe acțiuni în Sibiu”, — strada Poplăcei 15.

„Trilby”, sensaționalul roman de George du Maurier, tradus de cînd în românește de „Afin dela Tuscia” se află de vînzare și la librăria noastră. E un volum de 336 pagini, tipărit frumos pe hîrtie fină, și elegant ajustat; foarte potrivit cadou de ocazie. Costă numai un florin (2 coroane).

La „Tipografia”, societate pe acțiuni în Sibiu, se află de vînzare următoarele noutăți musicale: Les beaux yeux. Valse pentru piano de Mathilde Mironescu fl. 1.—

Terănuța. Cîntec popular pentru voce și piano de Costache Molnar „—50

Hora înfrîșnăre pentru piano de P. G. Nițescu „—75

Le tîne copilă dragă. Romanță de Dorianu „—50

Toujours avîc argent. Polca franceză pentru piano de Sig. Paulmann „—50

La blonde. Polca mazuca pentru piano de Sigismund Paulmann „—50

Turda. Marș patriotic de Paulmann „—50

Hora reginei. De Sig. Paulmann „—25

Serba păpușelor. De Sig. Paulmann „—25

Marș tances. De Sig. Paulmann „—25

Intermezzo pentru piano de M. Capșa „—50

Les fleurs de Maiu. Valse de Ant. Cirillo „—1.

Serba oficerilor. De C. Dimitrescu „—50

La fille du Marin Vals de Ivanovici „—1.

Daisy Bell. Marș (All Right) de C. Kaps Liniste. Vals pentru piano de Dimitrie St. Cristide „—1.

Am plans. Romanță pentru voce și piano de Alphonse Chirillo „—75

Siagurătatea. Romanță pentru voce și piano de Alphonse Chirillo „—75

Claire. Polca pentru piano de Alph. N. Ochiabii „—25

Institutele-Unite. Vals pentru piano de Carol Decker „—1.

Serba Bucureștilor, pentru piano de Const. Dimitrescu „50.—

Serba mirilor. De Const. Dimitrescu „50.—

Îmbuleu. Marș de Gh. Fontino „75.—

Surorile. Horă de Gh. Fontino „50.—

Elisa. Polca franceză de G. Ionescu „50.—

Zéphir. Polca mazuca de G. Ionescu „75.—

Souvenir de Zurich. Polca mazuca de Anton Kneisel „—50

Pas de quatre original. De Mayer Lutz Gavotte de la Princesse „Marie” de Michel Margaritescu „—75

Al plans și tu v'odată? Romanță pentru voce și piano de Ernest I. Alexandrescu „—50

Nu înțeleg. De E. I. Alexandrescu „—50

Pictoriilor! De E. I. Alexandrescu „—50

Un fir electric. De E. I. Alexandrescu „—75

L'Affection. Polca franceză pentru piano de C. D. Belortu „—40

De Brailă la Gênes. Galop pentru piano de C. D. Belortu „50.—

Serba Bucureștilor, pentru voce și piano Ioan D. Burlan „50.—

Serba Bucureștilor, pentru voce și piano de In D. Bulan „—50

I. Villacroze. De ce 'mi-ai zis odinioară, romanță „—75

Radu D. Rosetti. E vre-un loc uitat de oameni, reverie pentru voce și piano I. Paschill. L'Amiité, vals „—50

R. van Saanen, cuvinte de M. Eminescu „1.

Doina codrului „—75

Ioan D. Burlan. Amintiri din Breasta, serbă pentru piano „—50

I. Braunstein. Rêve du Matlot, vals pentru piano „—1.

G. Vasiliu. Freamătul Zăvoaiului, horă C. Felix. Cuvinte de I. Dorianu. Vals conjugal pentru voce și piano „—50

I. Paschill. Cuvinte de I. Dorianu. Așa 'mi-e scris, romanță pentru voce și piano „50.—

F. Domeier. Soirées de Bucarest, vals A. Cirillo, Emilie, polca mazu pentru piano „1.50

D. D. Voreas, Mignon, polca mazu „—50

I. Dicker. Punct și virgulă, polca pentru piano „—50

Polizo-Micșunești. Douce-Nuance, vals „—40

G. Ciurea. Ferdinand-Marș „—50

La comănde din afară se se adaugă pentru porto postal încă 5 cr., ear' pentru expediție recomandată 20 cr. v. a. Pentru siguranța expediției recomandăm modalitatea din urmă.

Sosiți în Sibiu.

În 24 Martie n. 1899.

Hotel „Împăratul Romanilor”: Șerban, deputat dietal din Făgăraș; Conora, preot din Bohelez; Maier din Stuttgart, Freiwillig, Schwend, Pentlar, din Viena, Winterstein, Löwinger, Flor, David, Krauss, din Budapesta, comercianți.

Hotel „Neurherer”: D-na Savu, proprietărea din Csetelke, Freund, preot din Viena.

Hotel „Meltzer”: Lauer, voiajor din Praga; Mihály, inspector din Veregyház; d-na Winternitz, privatieră din Chezd-Osorheiu.

Hotel „Hubermann”: Mărgeriu A., Mărgeriu G., din Ohaba, preoți; Reiber, grădinar din Gönningen.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 22 Martie n. 1899

Sămînțe	Calitatea per hec.	Prețul per 100 chilogr.	Calitatea per hec.	Prețul per 100 chilogr.
dela	pînă	dela	pînă	
Grâu				
Bănățeneș nou	75	10 10	10 15	76
Grâu de Tisa	75	10 10	10 15	76
Grâu de Pesta	75	10 05	10 15	76
Grâu de Alba-Reg.	75	10 10	10 15	76
„Bacica	75	10 20	10 25	76
Grâu ung. de Nord	75	—	—	76
Sămînțe vechi ori noue				
Socul				
Calitatea per hec.				
dela	pînă	dela	pînă	
Săcară	prima	70—72	8.	8.75
Orz	de nutreț	60—62	6.10	6.40
„	de vînzare	42—64	5.70	7.50
„	de bere	64—66	7.70	8.50
Ovăș	bănăț.	39—41	5.80	6.15
Cucuruz (porumb)	de alt soi	—	5.55	5.60
„	—	—	5.50	5.55
Mein	—	—	1.50	12.85
Hrîțcă	—	—	4.25	4.70
Grâu	Mart-Apr.	9.74	9.75	
„Cucuruz	Sept.-Oct.	4.57	4.58	
„Ovăș	Main-Inn.	4.63	4.64	
„	Julie-Aug.	5.80	5.81	
„	Mart-Apr.	5.80	5.81	
„	Oct.	—	—	
rodute diverse				
Soi u				
Cursul				
dela	pînă	dela	pînă	
Săia. de trif.	Lucernă ungurească	—	—	
„	roșie	—	—	
„	rafinat	—	—	
„	dela Posta	56.—	56.—	
„	dela țeară	—	—	
„	avîntată	—	—	
„	afumată	54.—	55.—	
Său	—	—	—	
Prune	—	—	—	
Lăctar	siavon, nou	—	—	
„	bănățeneș	—	—	
„	brută	—	—	
„	galbînă străcurată	—	—	
„	de Rosenau	—	—	

Prețul pietrelor din Sibiu.

Din 24 Martie n. 1899.

Hărtie-monetă română	Comp.	9.46	vînd	9.50
Lăre turcești	—	—	—	—
Imperial (15 R. aur)	—	19.—	—	19.10
Ruble rusești 100 a	—	126.75	—	127.85
Galbeni	—	9.61	—	9.65
Napoleon-d'ori	—	9.50	—	9.55
100 Marcos germane	—	58.57	—	59.—
Livre sterling	—	11.92	—	12.02

Bursa de Budapesta.

Din 22 Martie n. 1899.

Renta de aur ung. 4 1/2	—	—
„ 4 1/2	—	—
„ val. cor. 6 1/2	—	100.25
Imprumutul câilor ferate ung.	—	121.50
Amortizarea datoriilor câilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	—	122.50
Amortizarea datoriilor câilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	—	102.—
Bonuri rurale ung.	—	98.—
„ croate-slavone	—	99.—
Obligațiunile desp. regalilor	—	101.50
Imprumut cu premin ung.	—	156.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	—	140.—
Renta de hărtie austriacă	—	102.50
„ de argint austriacă	—	102.25
„ de aur austriacă	—	123.50
Losuri austriace din 1890	—	160.25
Acțiunile băncii austro-ungare	—	955.—
„ de credit ung.	—	—
„ de credit austr.	—	—
Scrișuri fondare ale institutiilor de credit și economii „Albina”	—	102.—
Argintul	—	5.69
Galbeni împărățești	—	5.67
Napoleon-d'ori	—	9.60
Marci 100 imp. germane	—	58.95
London 10 Livre sterlingi	—	120.40

Bursa de Viena.

Din 22 Martie n. 1899.

Renta de aur 8 1/2	—	—
„ 4 1/2	—	122.20
Renta ung. v. c. 4 1/2	—	100.—
Imprumutul câilor ferate ung.	—	122.—
Amortizarea datoriilor câilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	—	101.7

Expedare de postavuri numai pentru privați.

un coupon (bucată)	fl. 2.80	din lână bună		
lungă de 3.10 metri	" 3.10	" "		
pentru un complet	" 4.80	" "		
rind de haine bărbătești, costă numai	" 6—	" "		
	" 7.75	" "	lână curată de oaie.	
	" 9.—	" "		
	" 10.50	" "	foarte fină	
	" 12.40	" "	engleză	
	" 13.95	" "	kammgarn	

Depositul fabricii de postav

Kiesel-Amhof în Brunn.

Mostre gratis și franco. — Lifere conform mostrelor.

P. t. publicul cumpărător se nu uite, că numai prin comande directe va cumpăra cu prețul adevărat!

Spre lămurire și ca dovadă servească exemplul următor: Adolf Kraus, comerciant de postavuri în Budapesta dă croitorului, când acesta comandă pe baza cărții lui de mostre, următoarele cadouri:

La comanda în sumă până la fl. 10 — o pereche de pantaloni cu 50 cr.

" " " " " 20 — un rind de haine cu 1 fl.

" " " " " 60 — un rind de haine gratuit.

Afară de aceste croitorul mai primește ca rabat 3 fl. per metru și 20%.

Aceste cadouri întotdeauna le solveste pe neștiute clientul, care cumpără stoffă prin croitor pe baza cărții de mostre dela Adolf Kraus.

Legea veterinară.

Atât primăriile comunale, cât și fiecare econom au trebuință să cunoască **legea numită veterinară**. Dl Tormay Béla, secretar de stat în ministerul de agricultură, a scos la lumină o explicare populară a legii amintite. În această explicare se vorbește pe larg despre pasapoarte, de tirgurile de vite, de boalele lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Reuniunea agricolă română din Sibiu a tradus această carte în limba română populară. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu
împărtășește economilor cele mai de lipsă cunoștințe
despre

LEGEA VETERINARĂ

BOALELE CONTAGIOASE

stând cu dinșii la sfat în lungile seri ale iernii.

De
Tormay Béla.

(184 pag. mari.)

Cartea costă 30 cr. (cu porto postal 35 cr.) și se poate cumpăra dela

„Tipografia“, societate pe acțiuni, Sibiu.

La Librăria „Tipografiei“, soc. pe acțiuni în Sibiu,
se află de vânzare

următoarele publicațiuni

ale Societății

„Inocențiu Micu Clain“

a teologilor din Blaj

1. „Epistole către un preot tânăr“ de Aloisius Melcher. Partea I. și II. 2 volume mari cu prețul redus de . . . 1 fl. 50 cr.
2. „Pregătire la moarte“, adică considerațiuni asupra maximelor eterne folositoare tuturor spre meditare și precilor spre a predică, de Alfons M. Liguori, 1 volum de 440 pag. — fl. 80 cr.
3. „Duh muscălescu“, narațiuni de Bolanden (45 pag.) — fl. 10 cr.

— Se recomandă mai ales precilor. —

„Foaia Poporului“,

este cea mai bună și mai ieftină gazetă populară.

„Foaia Poporului“

ese în fiecare Duminică, în format cuart mare, cu cuprins bogat politic-național, economic, literar, informativ etc. și cu ilustrațiuni.

Pentru-ca fiecare știutor de carte să poată abona această foaie

„Foaia Poporului“

va costa numai 2 fl. pe anul întreg sau 1 fl. pe jumătate de an.

Abonamentele se fac de-adeptul sau prin mandate postale la

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Pentru „Tipografia“, societate pe acțiuni: V. H. Dressandit.

O calfă de comerciant

priceput la neguțatorie mixtă, și mai ales în manufactură se caută pentru o prăvălie într'un orașel din Banat.

Tot acolo se primește și

un învățacel.

A se adresa prin administrația ziarului nostru. [102] 3-8

„Tipografia“, soc. pe acțiuni în Sibiu.

Se află de vânzare:

HOMO SUM.

ROMAN

DE
GEORGE EBERS.

Prețul 1 fl. sau 2 lei 50 bani.

Comande se pot face la

„Tipografia“,

soc. pe acțiuni în Sibiu.

A apărut și se află de vânzare la „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu

Școalele din Blaj.

Studiu istoric

de
Nicolae Brânzeu,

profesor la liceul „I. C. Brătianu“ în Pitești.

Prețul 1 fl. v. a

Pentru porto postal încă 3 cr. mai mult.

„Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu.

Novitate!

Cadou

ocasional!

LIMBA FLORILOR.

— De amor și amicitie. —

Simbolica naturală a celor mai favorite flori, compusă după explicările orientalilor de

Un amoresat.

Acest volum, în format dragălaș (32°) imprimat pe hârtie velină, în două culori, negru și albastru, elegant compactat în lux, este

cadou potrivit

pentru tinerime, mai ales pentru fete.

În legătură de pânză colorată, tabla titlului imprimată cu aur.

Prețul unui exemplar 50 cr. = 1.50 lei.



Fabrică de casse.

Subscribul îmi iau voie a face atent p. t. publicul men la

cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse numai din material bun și tare. De aceea rog cu deosebire on public, care caută casse, să binevoască a fi cu atențiune în lista prețurilor la greutatea și măsura indicată pentru-ca privindu-le numai pe din afară se nu confundă cu alte casse ce obvin în comerț, facute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresort — e panterate din oțel absolut imposibile de a le găuri.

Pentru biserică și comune casse după înțelegere cu plătire în rate.

Lista prețurilor gratis și franco

Instalare de lumină Alcyon.

Gustav Moess,

fabrică de casse în Sibiu,

strada Poplăci-mare Nr. 8.

Preparatele de malată ale lui Johann Hoff, pentru debili și morboși.

Bentura de malată ptr. sănătate

a lui
Johann Hoff.

În cas de debilitate generală, neregularități de funcționare a organelor inferioare a trupului, dureri de piept și stomac, precum și pentru reconvalescență cel mai bun și cel mai gustos mijloc de întărire.

Prețul unei butelii 75 cr., 5 butelii franco costă 3 fl. 75 cr.

De zece ani sau poate mai de mult cumpăr de la d-voastră bere de malată pentru sănătate și alte preparate de malată. Ele sunt unicul mijloc, care au redat sănătatea soției mele. Mă rog pentru o nouă trimiteră.

Böger, Viena, Hofmühlgasse.

Extractul de malată concentrat

al lui
Johann Hoff.

La dureri de piană, estar de cap, precum și tuse învechită e de recomandat cu deosebire pentru copii; foarte plăcut de gust.

Prețul unei butelii 1 fl., 5 butelii franco 5 fl.

Preparatele d-voastre de malată sunt în adevăr mijloace bune și puternice. Vă rog deci trimiteți-mi cărăși 5 butelii mari de extract de malată concentrat, 1 funt de ciocolată de malată și 1 pachet de bomboane malată pentru piept.

G. Fischer, major, Oradea-mare.

Ciocolata de malată ptr. sănăt.

a lui
Johann Hoff.

Foarte acomodată la debilitate, anemie, nervositate, insomnie, lipsă de apetit. E foarte gustoasă și nutritivă și se poate întrebuința cu efect deosebit la copii mai debili.

Prețul unui pachet 1 fl.

Ciocolata d-voastră de malată e cea mai minunată din câte cunosc. Eu am întrebuințat această bentură plăcută totdeauna cu bun efect la morbi de stomac respective disordine de mișcare, anemie și slăbire generală.

Dr. Nicolai, medic în Triebel.

Bomboanele de piept malata-extract

ale lui
Johann Hoff.

Neîntrecut mijloc pentru tuse, răceală, catar, cu deosebire la catar bronchial. Bomboanele de malata-extract veritabile pot fi întrebuințate în tusea (at de mare fără teină de a-ți strica mișcarea. În șarile a 10 cr. și pachete a 30 cr.

Delăturarea repede a tusei mele celei vehemente prin extractul de malată al bomboanelor d-voastre de piept a fost minunată.

v. Zedlitz-Neukirch, Waldenburg. Bomboanele d-voastră sunt foarte bune pentru tuse și suferințele de astma a soției mele.

Busch, preot, Weischütz.

Deposît în Sibiu la apotecale: I. C. Mohár, Fr. K. Jickeli; la prăvăliile I. B. Misselbacher, Fr. Joh. Söhne, G. W. Grahmann.

Deposît general pentru Ungaria:

Apoteca Iosif Török, Budapesta, Király-utca 12.

[1924] 20—20

Prospecte cu preț-curent gratuit și franco.

Pentru tipar responsabil: Iosif Marschall.